

十一月十七日
常年期第三十三周星期三
聖依撒伯爾·匈牙利（會士）（紀念）

聖依撒伯爾生於 1207 年，父為匈牙利王。14 歲時嫁給海門伯爵路易為妻，生有子女三人。聖依撒伯爾善盡賢妻良母之職，同時，慷慨救助窮人，不遺餘力。1227 年，丈夫去世後，翁家不滿她慷慨賙濟貧病，迫她離家，但聖人安心忍受。1228 年，聖人加入方濟第三會，立志度貧窮生活，專心默想天上事理，又建立病院，親身為病人服務。她於 1231 年在馬爾堡城安逝。



主說：我父所祝福的，你們來吧！我患病，你們看顧了我。我實在告訴你們，凡你們對我這些最小兄弟中的一個所做的，就是對我做的。（瑪 25:34,36,40）

讀經一（世界的創造者，必會把靈魂和生命償還給你們。）

恭讀瑪加伯書下 7:1,20-31

那時，有兄弟七人與他們的母親一同被捕，國王命人用鞭子和牛筋痛打他們，強迫他們吃法律禁止的豬肉。

最值得光榮紀念的，還是他們的母親。她在一日之內親眼見到七個兒子死去，還能欣然忍受，因為她全心寄望於上主。她心中充滿高尚的情緒，以大丈夫的氣概奮發起女性孱弱的心靈，用本國的話，一一鼓勵他們說：「我不知你們怎樣出現在我的腹中：不是我給了你們靈魂與生命，也不是我構成了你們每一個人的身體。世界的創造者，既然形成了人的誕生，賜予萬物起源，也必會仁慈地把靈魂和生命償還給你們，因為你們現在為了愛護他的法律而捨生致命。」

安提約古自覺受了輕慢，猜想這番話必是諷刺自己，就趁最幼的一個尚在，不斷用說話勸誘他，且向他起誓，只要他捨棄自己祖傳的一切，保證他必享富貴幸福，作自己的朋友，且得高官厚祿。可是，少年人對這話毫不注意，因此國王就召他的母親來，勸她給少年人出個得救的主意。國王再三勸了她，她才同意去勸自己的兒子。於是她向兒子彎著身，嘲弄著暴君，用祖國的話這樣對他說：「我兒，你憐恤我吧！我在腹中懷育你九個月，三年哺養你，又栽培提攜養育你，直到現在的年紀。我兒，我懇求你仰視天，俯視地，觀察天地間形形色色的萬物！你該知道，這一切都是天主從無中造成的，人類

也是如此造成的。你不要怕這劊子手，反該對得起你的哥哥們，視死如歸，好叫我在天主顯示仁慈的時候，可迎接你的哥哥和你！」

她剛說完了話，青年人就說：「你們還等什麼？我決不聽從國王的命令，我只聽從梅瑟給我們祖宗立定的法律 and 命令。你這設法迫害希伯來人的罪魁，你決不能逃脫天主的手！」——上主的話。

答唱詠 詠 17:1,5-6,8,15

【答】：上主，願我醒來能盡情欣賞你的慈顏。

領：上主，請靜聽我的申訴，俯聽我的呼號，請傾聽我絕無虛偽的祈禱。【答】

領：我的雙腳緊隨了你的腳印，我的腳步決不致蹣跚不定。天主，我向你呼號，請你回答我，求你側耳聽我，俯聽我的祈禱。【答】

領：求你讓我在你的翼蔭下藏身，願我因正義能享見你的聖容，願我醒來能盡情欣賞你的慈顏。【答】

福音前歡呼

領：亞肋路亞。

眾：亞肋路亞。

領：主說：「我揀選了你們，並派你們去結果實，去結常存的果實。」

眾：亞肋路亞。

福音（為什麼不把我的錢存在錢莊裏？）

恭讀聖路加福音 19:11-28

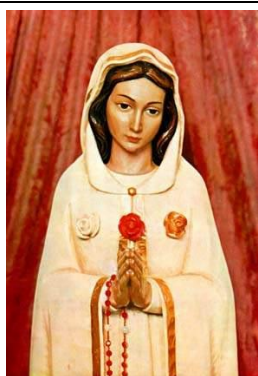
當眾人聽耶穌講話的時候，耶穌因為已臨近耶路撒冷，而且他們都以為天主的國快要出現，遂設了一個比喻說：「有一個貴人起身到遠方去，為取得了王位再回來。他將自己的十個僕人叫來，交給他們十個「米納」（銀幣），並囑咐說：你們拿去做生意，直到我回來。他本國的人一向懷恨他，遂在他後面派代表去說：我們不願意這人為王統治我們。這貴人得了王位歸來以後，便傳召那些領了他錢的僕人，想知道每個人做生意賺了多少。第一個前來說：主！你的那個「米納」（銀幣）賺了十個「米納」（銀幣）。主人對他說：好，善僕！你既然在小事上忠信，你要有權掌管十座城。第二個前來說：主！你的那個「米納」（銀幣）賺了五個「米納」（銀幣）。主人也對這人說：你也要掌管五座城。另一個前來說：主！看，你那個「米納」（銀幣），我收存在手巾裏。我一向害怕你，因為你是一個嚴厲的人：你沒有存放的，也要提取；沒有下種的，也要收割。主人向他說：惡僕！我就憑你的口供定你的罪。你不是知道我是個嚴厲的人，沒有存放的，也要提取；沒有下種的，也要收割的嗎？為什麼你不把我的錢存於錢莊，待我回來時，我可以連本帶利取出來。主人便向侍立左右的人說：你們把他那個「米納」（銀幣）奪過來，給那有十個的。他們向他說：主！他已有十個「米納」（銀幣）了。我告訴你們：凡是有的，還要給他；那沒有的，連他所有的，也要從他奪去。至於那些敵對我，不願意我作他們君王的人，你們把他們押到這裏，在我面前殺掉。」

耶穌說了這些話，就領頭前行，上耶路撒冷去。——上主的話。

默想反省

“主，求祢賜給我們能在日常生活中作默想的恩寵。
因我們的主基督。
亞孟。”

救世之母，為我等祈。



《請為眾司鐸祈禱》

全能的天主聖父，求祢因聖子耶穌基督的功勞，和祂大司祭的愛心，垂顧祢召選的司鐸。仁慈的主！請不要忘記，他們亦是軟弱的受造物。求祢激發在
主教覆手時所給予他們的聖寵，使他們能緊緊地追隨祢，不要被仇敵所戰
勝，永遠不做任何不相稱神聖使命的事。主耶穌，我為忠信和熱心的司鐸祈
禱，也為不忠信和不熱心的司鐸祈禱；為在本地或在外地工作的司鐸祈禱；
為在受誘惑、孤獨、頹喪的司鐸祈禱；並為年輕的、病弱的、臨終的和在煉
獄中的司鐸祈禱。更為我所愛、給我付洗、赦免我罪、為我主持彌撒、將聖體聖血分給我的司鐸
祈禱；也為開導、訓誨、幫助、鼓勵我的司鐸祈禱。〔靜默片刻〕：〔可加上你所祈求的司鐸名
字〕

主耶穌，求祢將他們緊密地放置於祢的聖心內，賜予他們無限量的祝福，從現在直到永遠無窮世
之世。亞孟。

敬愛的主耶穌，因著祢的無限慈悲，請緩和所有留在煉獄裏祢的司鐸的痛苦。對那些不忠於他們
聖召的司鐸，對那些不相信你真實臨在於聖體中的司鐸，對那些沒有鼓勵信眾敬禮聖體和經常辦
告解的司鐸，請祢也減輕他們的刑罰。那些為自己多於為祢服務的，熱衷權勢和支配慾慾的，相
反真理的司鐸，主耶穌，請以祢的神聖愛情，降低包圍著他們的烈火吧。請讓所有在煉獄裏的司
鐸都能早點走近天堂的大門。亞孟。望主賜伊等永安，及永光照之，息止安所。凡諸信者靈魂，
賴天主仁慈，息止安所。亞孟。玄義玫瑰，為我等祈。〔誦唸三次〕



《請為罪人及眾煉靈祈禱》

永生的天主聖父，我呈獻給祢至聖聖子耶穌基督的寶血，並結合今天全世界所奉獻的彌撒聖祭，為了煉獄內全部的煉靈，為世上所有的罪人，也為普世教會內的罪人，那些在我家族內，以及在我家中的罪人。亞孟。

望主賜伊等永安，及永光照之，息止安所。

凡諸信者靈魂，賴天主仁慈，息止安所。亞孟。

罪人之托，為我等祈；煉靈之母，為我等祈。（誦唸三次）



《請為充滿危機災難的世界祈禱》

天父，在這個充滿危機災難的世界，請讓所有靈魂在祢的聖意中尋找到自己的平安。請恩賜每一個靈魂恩寵，以理解祢在這刻的旨意都是出於祢的聖愛。慈愛的天父，請光照每個人的良心，使能辨認出所走的途徑是否活於祢的聖意。請恩准恩寵和時間以完成這個世代的轉化。亞孟。

“憂苦之慰，為我等祈！”

On 28.9.10 *Our Lady* gave the following prayer to the *Holy Love Ministry*. She wanted us to pray it before saying the Creed when praying the *Holy Rosary*.

"Heavenly Father, during this time of world crisis, let all souls find their peace and security in Your Divine Will. Give each soul the grace to understand that Your Will is Holy Love in the present moment." "Benevolent Father, illuminate each conscience to see the ways that he is not living in Your Will. Grant the world the grace to change and the time in which to do it. Amen."



Our Lady wants us to say that prayer every day

"Dear Jesus, through the virtues of Holy Humility and Holy Love, help me never to judge others. Remind me that I must not presume to know the motives for others' actions."

"Take from my heart any sign of a critical nature and through Holy Love, fill me with a loving and forgiving attitude. Never let me be the one who must be pleased; but as the servant of all, the one who seeks to please everyone."

Amen."

(15 August 2008 *Missionary Servants of Holy Love*)

「親愛的主耶穌，因著祢的謙卑和聖潔的愛，扶掖我永不判斷別人。提醒我絕不認定自己確知他人行為的動機。「請移去我心中任何天生批判人的跡象，並因著祢聖潔的愛，給我注滿愛和寬恕的心態。永不讓我成為受讚的對象，使我做一個為所有人尋找喜樂的僕役。亞孟」



“親愛的主耶穌，在這時刻，因著愛祢，我接受任何形式的十字架。我渴望以這個愛的犧牲治癒祢所受傷的聖心。天上的母親，我把目前的處境全交託給妳的慈母聖心。請把它融合在妳聖心的恩寵中，使它跟天主的神聖旨意合而為一。” 亞孟。

“ Dear Jesus, in this present moment, for love of You, I accept the cross no matter what form it takes. I desire to heal Your wounded Heart through this Victimhood of Love. Heavenly Mother, I entrust to Your Maternal Heart this situation. Melt it into the grace of Your Heart, making it one with the Divine Will of God. Amen. ”